

AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN.

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire en Aruba per drie maanden fl. 2,— met vooruitbetaling.
Voor het Buitenland per jaar fl. 10,—
Afzonderlijke nummers fl. 0,20.

BUREAUX VAN DIT BLAD
REDACTIE: Waterkant, Otrabanda, No. 223
ADMINISTRATIE: Plein Concordia, No. 129, Pietermaai

E Courant aki ta sali toer dia Sabra.
Su prijs di abonnement ta fl. 2,— pa tres luna pagá padilanti.
Pa lugarnan foi Curaçao, Bonaire i Aruba fl. 10,— pa anja.
Un number sol fl. 0,20.

Curaçao, 17 Juni.

DIVI-DIVI.

(Vervolg.)

Ofschoon reeds enkele der hier volgende punten vroeger door ons overgenomen zijn uit de Brochure van Dr. v. Hall over Katoenteelt, meenen wij toch het lezend publiek geen ondiens te doen met hier af te drukken wat Dr. v. Hall zegt in zijne:

Beschrijving van eenige soorten schildluizen, die in West-Indië reeds schadelijk zijn of schadelijk kunnen worden.

1. De Oranje-Chionaspis, witte oranje-schildluis, of „Pies pies” (*Chionaspis citri*)

Ik noem deze het eerst, omdat zij tot nu toe de eenige schildluis is, welke aan de planters in onze West-Indische koloniën bepaalde schade veroorzaakt.

In bijna alle oranje-plantages van Curaçao komt deze ziekte in meerdere of mindere mate voor. Soms zijn de takken, de twijgen en de stam der oranjeboomen geheel bedekt met een vuilgrijze of vullwitte korst, die bestaat uit de grootere grijze schildjes, welke de vrouwelijke, en de zeer kleine sneeuw witte schildjes, welke de mannelijke dieren zijn. De vrouwelijke schildjes zijn peervormig en vertoonen een fijne dwars-streeping; de sneeuw witte kleur der mannelijke schildjes en de overlansche rib dezer schildjes maken, dat verwarring met een andere, op oranjeboomen levende soort niet mogelijk is.

Wel komt op katoen en op verschillende andere planten een zeer nauw-verwante soort voor, die er veel op lijkt en in Curaçao dan ook eveneens den naam „pies pies” draagt. Men meent daar, dat het dezelfde ziekte is als die der oranjeboomen en ik heb dan ook wel eens door Curaçaosche planters hooren

beweren, dat de „pies pies” van de wilde katoenplanten op de oranjeboomen overging. Dit kan echter nooit voorkomen. De oranje-chionaspis (*Ch. citri*) komt op geen andere boomen voor dan op oranje-, sinaasappel-, citroen-, pompelmoesboomen en misschien andere Citrus-soorten, terwijl de „pies pies” der katoen, oleander en andere planten (*Ch. minor*) nooit op oranjeboomen en aanverwanten voorkomt.

Ik heb er reeds op gewezen, dat ter vernietiging van schildluizen in de eerste plaats noodzakelijk is, voor een zorgvuldige cultuur te zorgen en de hoofdpunten, waarop bij de teelt van oranjeboomen gelet moet worden, werden reeds besproken. Over de oranje teelt op Curaçao wil ik echter hier nog eenige opmerkingen maken.

In de eerste plaats wordt over grondbewerking in de meeste Curaçaosche „oranjeriën” nog veel te weinig gedacht.

Gewoonlijk zal een, éénmaal per jaar plaats vindende, diepe grondbewerking (ter diepte van ongeveer 25 c.M.) vooral daar noodig zijn, waar men een zeer compacten grond heeft. Is dit niet het geval, dan kan alleen ter plaatse uitgemaakt worden, of zulk een bewerking nuttig en noodig is en of zij de kosten loont.

Gaat deze bewerking gepaard met een humus-bemesting (koemest, paardenmest, compost of een ander natuurlijke meststof) dan is zij zeker steeds aan te bevelen.

Door een compacten grond los te maken en door het gehalte aan humus te vergrooten, verhoogt men de water-capaciteit van een humus-armen grond (d. w. z. men maakt, dat de grond meer water kan opnemen) en men verhoogt eveneens 't waterbehoudend vermogen (d. w. z. men maakt, dat de grond het water, vooral door verdamping, minder snel afgeeft).

Bovendien is een oppervlakkige

bewerking van tijd tot tijd noodig; vooral waar irrigatie wordt toegepast, is dit een zeer belangrijke zaak. Is de bovenste aardlaag los, dan verliest de grond door verdamping veel minder water dan wanneer die aardlaag compact is.

In een streek als de Benedenwindse eilanden, waar men zoo weke- ren, moet met het weinige regenwater, is de landbouwer verplicht, zijn land zóó te bewerken, dat zoo min mogelijk water verloren gaat. In Curaçao wordt zoo vaak geklaagd over gebrek aan water, doch de landbouwer, die zijn land onvoldoende bewerkt, mist het recht, hierover te klagen.

Over de irrigatie zou zeker veel te zeggen zijn; ik wil mij hier echter bepalen tot enkele opmerkingen.

De meest gebruikelijke en de meest economische wijze van irrigeren van boomgaarden, welke dus vooral daar toegepast wordt, waar de beschikbare hoeveelheid water niet groot is, is de volgende.

Op afstanden van 3 of meer voet worden tusschen de boomrijen, evenwijdig aan elkaar, V-vormige voren aangelegd. Het water wordt hierin toegelaten van uiteen dwarskanaal of (wat nog beter is, om de verdamping te beletten) van uit een rondom gesloten, houten, metalen of cementen buis, die loodrecht op de voren loopt.

Aan diepe voren, b. v. van 25 c.M. diepte, wordt tegenwoordig gewoonlijk de voorkeur gegeven boven ondiepe (10 c.M. en minder diep); de onderlinge afstand kan dan ook grooter genomen worden, zoodat het aantal voren kleiner wordt. Het groot voordeel van diepe voren is echter dit, dat men bij deze werkwijze, met dezelfde hoeveelheid water, meer kan irrigeren, m. a. w. dat de methode spaarzamer is, wat het waterverbruik betreft.

De beschreven methode heeft verschillende voordeelen en zeker is de in Curaçao veel gevolgde methode,

waarbij het water in een kuil of kom rondom den boom wordt toegelaten, in het algemeen af te keuren. Alleen bij zeer jonge boomen met een nog gering wortelstelsel kan het soms aanbeveling verdienen, het water uit de voor nog wat dichter bij den stam te brengen door het te leiden in een ringvormige geul, die om den stam heen gegraven wordt, op een afstand van $\frac{1}{4}$ á $\frac{1}{2}$ voet ervan verwijderd.

Hoe vaak geïrrigeerd moet worden en hoeveel water telkenmale in de voor geleid moet worden, is iets wat de planter zelf moet vinden. Slechts wil ik erop wijzen, dat vaak (ook op Curaçao) de fout wordt begaan, te vaak te irrigeren en bij te kleine hoeveelheden tegelijk; op deze wijze kan een massa water verkwend worden.

Men zorge daarom telkens, zooveel water te geven, dat het geheele wortelstelsel in een door en door vochtigen bodem komt te staan en wacht met een volgende irrigatie, totdat het bepaald noodig is.

Ik wees hierop reeds bij een vroegere gelegenheid (over Katoenteelt). Toen noemde ik ook als regel: niet overdag bij felle zonneshijn maar 's avonds, liefst wanneer de wind wat is gaan liggen, te irrigeren.

Na iedere irrigatie is een oppervlakkige grondbewerking noodig, doch men passe deze eerst toe, wanneer de bovengrond voldoende uitgedroogd is; in vochtigen toestand mag de grond niet bewerkt worden.

Hiermee zijn slechts enkele punten aangegeven, waaraan de planter zijn aandacht moet wijden.

Waar hier over de cultuur der oranjeboomen op Curaçao gesproken is, is het weer mijn bedoeling geweest, er op te wijzen, dat de eerste maatregel bij de bestrijding der schildluizen is: een zorgvuldige cultuur, ten einde krachtig groeiende, gezonde planten te verkrijgen.

Wat de rechtstreeksche bestrijding betreft, is hierover reeds gesproken. De *Chionaspis citri* behoort geluk-

Feuilleton.

LOSSE GREPEN

— UIT —

CURAÇAO'S VERLEDEN.

VIII.

Een reisje naar Aruba omstreeks 1825.

Op blz. 113 van het 2^e deel van zijn *Reizen in West-Indië* beschrijft Dr. G. B. Bosch zijn tochtjes naar Aruba: „Groote moeilijkheden hebben mij de bezoeken naar Aruba opgeleverd, veroorzaakt door de terugreizen van daar naar Curaçao, van welke de laatste telkens na-deeliger op mijn gezondheid werkten en de allerlaatste reis, die tevens onvoorspoedig was, mij te huis komende, eenige weken lang aan den rand van het graf deed zijn.”

„Het is de stroom, welke met veel hevigheid in de bocht van Coro valt

van hier langs kaap St. Roman gedrongen wordt en door dezen tegenstand met zooveel te meer kracht zich in het kanaal tusschen Aruba en de landengte van Paraguaná stort, die het terugkomen van Aruba zoo moeilijk maakt, den reizigers dikwijls verplicht, vele dagen hier te blijven, als reeds alles tot zijn vertrek gereed was, ja zelfs, op reis zijnde, herhaalde malen terug te keeren en die terugtocht wel eens zoovele dagen doet duren als men uren noodig heeft, om er te komen. Niemand, dan die het ondervonden heeft, weet hoe verdrietig het is en geschikt om alle geduld te verliezen, verscheidene dagen te zeilen, met een sterken wind en echter op dezelfde plaats te blijven, of wel nog achteruit te gaan. Toen daarom zeker reiziger voor de eerste maal neerschreef, dat niets zoo vervelend, zoo afmattend is als windstilte op zee, heeft hij zeker niet gedacht aan een sterken stroom. Ik ben dikwijls in de gelegenheid geweest, de eerste met den laatste te vergelijken, doch ik moet bekennen, dat ik aan stilte de voorkeur geef; men raakt

daarbij ten minste op de reis niet achteruit, men zit en ligt, men eet en drinkt op zijn gemak, en dat heeft toch altijd wat te beduiden, al is op ons de naam van Epicurus niet van volle toepassing. Als de zon bij windstilte te sterk brandt, dan beschut men zich door een zonnetent en men geniet de heerlijke avonden, die doorgaans op een warmen dag volgen; maar wat kan men verrichten, als het schip op dezelfde plaats blijft slingeren en stampen en wind en water den reiziger van het dek naar beneden jagen, om daar de vervelende uren te tellen? Voor den zeeman, die gewoon is, het eten in alle richtingen naar binnen te brengen en om vast te liggen en goed te slapen, rug aan stuurboord en knieën aan bakboord tegen het beschot der kooi te drukken, voor dien moge het opwerken tegen den stroom minder hard vallen, voor dengenen echter, die van beroep geen zeeman is, valt het allerpijnlijkst. Hoe dikwijls heb ik, op mijn zeven terugreizen van Aruba naar Curaçao, bij zulke gelegenheden geklaagd, dat het

korte leven nog met zooveel moeilijke dagen vermengd is. Hoe dikwijls heb ik toen het gelukkig lot benijd, niet eens van mijn medenatuurgenooten — die aan land, in de koele gaanderijen, hunner woning met een boek in de hand rustig hun sigaretje zaten te rooken zonder er nauwelijks de waarde van te weten, — maar dat van een medepassagier op de reis van Nederland naar Suriname, waar hij als assistent-dokter zou werken, die zich nooit vervelde, nooit met zijn tijd verlegen was, maar denzelfden, wanneer hij slechts wilde, immer wist door te brengen met..... slapen. Deze benijdenswaardige man bracht, zonder overdrijving, de helft der zee-reis, de gewone nachtelijke slaapuren niet eens medegerekend, in de zon niet ongelukkigen en toch onzondigen toestand door.....”

..... Mijn eerste terugreis staat mij nog voor den geest, zoowel als in mijn dagboek: een dag en nacht waren wij, bij een stijven wind, met een middelmatig bezeilde schoener, op weg geweest naar Curaçao, toen ik des morgens aan den kapitein

kig niet tot de schildluizen, die moeilijk te verdrijven zijn en in Amerika (vooral in Louisiana is deze soort zeer algemeen) wordt zij weinig gevreesd, omdat men weet, hoe gevoelig zij is voor petroleum-houdende mengsels.

Behalve op Curaçao en in de Zuid-oostelijke Staten van Noord-Amerika komt deze soort nagenoeg op alle West-Indische eilanden voor, in Mexico en verder in de meeste landen waar men de teelt van citrus-soorten beoefent.

Het Panama-Kanaal

EN ONZE

West-Indische Kolonien.

(Uit het Koloniaal Weekblad)

Reeds maakten wij in ons vorig Weekoverzicht melding van een artikel over „het Panama-Kanaal en de Europeesche West-Indische Koloniën”, dat in *Het Vaderland* van 6 Mei voorkwam.

Wij achten het daarin behandelde vraagstuk echter van zulk een groot gewicht voor Nederland en voor zijne West-Indische Koloniën, dat wij er heden nog eens op terugkomen om de lezers van het K. W. op de hoogte te houden van wat er in 't oude land der Caraïben omgaat en ook van onzen kant enkele opmerkingen te maken over hetgeen de Vice-admiraal George W. Melville der Noord-Amerikaansche marine te Philadelphia heeft gezegd en wat *Harpers Weekly*, een te Londen en te New-York verschijnend, geïllustreerd tijdschrift, daaraan vastknoopt.

Men zal zich wellicht herinneren, dat wij reeds meer malen het een en ander over de voltooiing van het Panamakanaal hebben meegedeeld en daarbij onze teleurstelling te kennen gaven, dat de handelsrijvende Europeesche Staten, en ook die van Azië, de onnoozelheid hebben gehad om dien grooten gemeenschapsweg tusschen de verschillende werelddeelen, geheel te doen komen in handen der Vereenigde Staten van Noord-Amerika. Het nagenoeg half-voltooid Panama-Kanaal werd door hen van de Fransche concessionarissen voor een spotprijs gekocht, toen het duidelijk was gebleken, dat de staatslieden en diplomaten er geen begrip van hadden, dat het een groot belang was om door internationale coöperatie den gemeenschappelijken

eigendom van het kanaal en daarvoor de feitelijke neutraliteit van dien wereldhandelsweg der toekomst te verkrijgen.

De Fransche Maatschappij, die dit wel had begrepen, heeft alles gedaan, wat zij kon, om tot eene andere oplossing te geraken en zelfs, toen zij ten slotte uit financieel belang genoodzaakt was, het aangeboden geringe bedrag voor de overdracht van de concessie en van de reeds aangelegde werken aan te nemen, stipuleerde zij daarbij: dat de Vereenigde Staten van Noord-Amerika, de neutraliteit der door vaart zouden in acht nemen en nimmer eigen scheepvaart boven die van andere natien zouden mogen bevoorrechten.

De geschiedenis leert echter, hoe weinig tractaten en verbintenissen beduiden, wanneer een machtig volk het in zijn voordeel acht ze te schenden of nietig te verklaren. Drogredenen worden dan meestal gemakkelijk gevonden om het rechtmatige der handeling te betoogen; somtijds neemt men zelfs de moeite niet dit te doen.

Eenigszins tegenover die zuiver egoïstische politiek staat het, in hetzelfde nummer van 22 April in *Harpers Weekly* opgenomen bericht, dat de Amerikaansche commissie, die met de leiding der voltooiing van het Panamakanaal is belast en de ingenieur Wallace, die aan het hoofd van den arbeid staat, tot het inzicht zijn gekomen, dat alleen een geheel open kanaal zonder sluizen, van Oceaan tot Oceaan, aan de behoeften van den wereldhandel zal voldoen en dat tot de studie van een daartoe leidend plan werd overgegaan, waartoe ook enkele ingenieurs van andere landen, als leden aan de technische commissie zullen worden toegevoegd.

Maar al zouden de Vereenigde Staten ook de geraamde som van 100 miljoen dollars meer, uitgeven en ettelijke jaren langer op den gemeenschapsweg—voor hunne oorlogsvloot vooral—van de Stille Zuidzee naar den Atlantischen Oceaan en omgekeerd, wachten, toch blijft het te vreezen, en na die grootere offering misschien nog wel met meer grond dan vroeger, dat zij veel kostende en voor 't commercieel en 't politiek overwicht zóó kostbare kanaal, geheel zullen willen bezitten en, zoo als vice admiraal Melvill bedoelt, tegen eene aanval van wien ook, verdedigen.

De bedenkingen, die *Harpers Weekly* tegen de door Melvill geopperde plannen inbrengt, gelden dan ook alleen de toepassing. Het recht op

het volle meesterschap van het in de vrije Isthmus-Republiek gelegen kanaal en het doelmatige om door koop of ruil bezittingen te krijgen, die als steunpunten in die buurt voor de N.-Amerikaansche vloot zouden kunnen dienen, worden niet bestreden. Integendeel! Het blad vindt, dat men half werk zou doen, als men niet verder ging. Het zou onzinnig zijn, de Britsche Antillen te koopen, als men de Behama- en Bermuda eilanden, Britsch-Honduras en Guiana er niet bij nam; doelloos om de Fransche en Nederlandsche Antillen te krijgen, zonder ook nog Fransch Guiana en Suriname te bezitten.

Zeer goed ziet echter daarna H. W. het groote gevaar in van die annexatie-plannen en sprekende van de mogelijke grensgeschillen met Brazilië, voelt het, hoe daardoor de strijd zal kunnen ontbranden tusschen de Latijnsche en de Germaansche overweldigers van het land der Indianen. Reeds werd in Zuid-Amerika met leede oogen aangezien, hoe men, toen Columbia te hooge eischen stelde, van Panama een quasi-vrije-republiek maakte en van deze de concessie voor het graven van het Panama-kanaal ontving. Hoe zou echter de stemming worden, wanneer de Noord-Amerikaansche, machtige Republiek eene bezitting kreeg op 't vaste land van Zuid-Amerika? Zou er niet een Zuid-Amerikaansche Monroe op staan, met het devies: Zuid-Amerika voor de Latijnen?

Wij vermoeden dan ook, dat er aan eenen aankoop van Suriname en de beide andere Guiana's door President Roosevelt en zijne mederegeerders niet zal worden gedacht, maar wel gelooven wij, dat het eilandenbezit zal worden begeerd en het grootendeels van Engelslands opvatting der quaestie zal afhangen, of het door Melvill bedoelde: vreedzaam annexeren der steunpunten voor de Amerikaansche vloot in de Caraïbische zee, werkelijkheid zal worden. Frankrijks meening zal, zoolang het met Engeland bevriend blijft, zeker ook gewicht in de schaal leggen, doch wanneer Engeland politieke redenen mocht hebben om willems en wetens, de fout te begaan de Vereenigde Staten heer en meester te laten over het Panamakanaal, dan is er een groot gevaar voor het Yankee-orden van Curaçao en van de andere Nederlandsche eilanden in de buurt.

Er is in de laatste tijden in Nederlandsche geschriften meermalen sprake geweest van het tegen vergoeding afstaan van Curaçao en de overige West-Indische eilanden aan

eene andere mogendheid. Kapitein Kernkamp, die een plan ontwierp voor eene emigratie op groote schaal van Javanen naar de Oost-Indische Buitenbezittingen, gaf dien verkoop als een middel aan om voor de emigratiekosten het noodige geld te krijgen. Waar het betreft eene koopmanschap in dien vorm voorgesteld, verklaren wij even als *Het Vaderland*: dat wij van den verkoop van koloniaal bezit geen voorstanders te zijn, doch gansch anders wordt ons gezichtspunt, wanneer men de vraag stelt: of het ondergoede voorwaarden deel uitmaken van de Vereenigde Staten van Noord-Amerika voor de bewoners der eilanden in de Caraïbische Zee, — na de opening van het Panamá-kanaal vooral.— geen zeer groot voordeel zou zijn?

Zou het, wanneer dit zoo is, geen zaak zijn om onzen nationalen aristocratischen trots van bezitter op zij te zetten en die eilanden te doen overgaan tot een rijk, waarvan de ligging en de rijke hulpmiddelen, tot krachtiger en spoediger ontwikkeling daarvan zullen leiden?

Even als *Harpers Weekly* echter de Filippijnos zelf zou willen hooren, vóór men ze onder het beheer eener andere natie bracht, zou ook ons land er zeker niet aan denken om zonder volksstemming, gehoor te geven aan voorstellen tot overdracht onzer W.-Indische eilanden aan de Vereenigde Staten. Moeielijk is het vooruit te zien, hoe zulk een votum uit zou vallen, want de Curaçaosche Afdeeling b. v. van het Algemeen Nederlandsch Verbond is, naar wij weten, eene zeer enthousiaste. Wij veroorloven ons echter de meening, dat men zeergoed trotsch er op kan zijn tot den Nederlandschen stam te behooren, ook al doet een wijze economie het besluit nemen om administratief Amerikaan te worden.

In de groote republiek, wier bevolking uit allerlei landaarden is samengesteld, telt het Algemeen Nederlandsch Verbond reeds tal van leden, die van geslacht tot geslacht aan hunne Nederlandsche afstamming zijn blijven hechten.

Onze Regeering zal zich zeker op de hoogte houden van den hoek, waaruit in algemeen politieken zin de wind in die streken waait, want eene in tijds gesloten overeenkomst is verre te verkiezen boven onverwachte gebeurtenissen, die ons zouden kunnen verrassen.

Zeer te recht, dit zeiden wij reeds in het aangehaalde weekoverzicht van 11 Mei, wijst echter *Het Vaderland* de ons door Melvill toegedachte gebiedsuitbreiding in den Oost-Indischen archipel af. Het is trouwens

vroeg, — want ik was te zeer zieziek om het zelf te gaan zien, — waar wij waren. „Op de hoogte van den Hooiberg!” was het antwoord.

De Hooiberg is een der hoogste bergen op Aruba, hij staat — even als de Rigi in Zwitserland — van zijn medemakkers afgezonderd, meer westwaarts dan deze en is op zee het gemakkelijkst verkenbaar. Den volgende dag zeilden wij weer frisch door; het vaartuig stampde geweldig tegen de zee en het water stortte verscheidene malen over het dek, waarvan ik in de kajuit nu en dan een aardig schepje kreeg. Des nachts werd zelfs de wind gunstig, want hij blies uit het noorden. Ik had ook den kapitein op het dek hooren zeggen, dat het nu heel goed ging. Verbljfd over deze boodschap, vroeg ik terstond bij het aanbreken van den dag: „Waar zijn we al kapitein?” — „Op de lengte van den Hooiberg, Mijnheer!” — „Gaat de Hooiberg dan met ons mede?” — „Nee, Mijnheer, maar de stroom loopt zo sterk.”

„Den volgende dagen nacht liepen wederom evenzo ten einde en bij het aanbreken van den morgen be-onden wij ons weder..... op de hoogte van den Hooiberg!”

Dat waren vier recht plezierige dagen (?). Die weet wat het is, zeer zieziek te zijn, kan er reeds eenigszins over oordeelen. Doch dit was

het ergste niet. Het vaartuig, waarop ik mij bevond, kwam van *Rio de la Hache*, ging naar Curaçao en was grootendeels geladen met ossenhuiden. Op mijn verzoek, had deszelfs eigenaar te Aruba het binnen geseind. Ik was dus verplicht, mij te behelpen en in de kajuit boven op de ossenhuiden mijn matras te leggen. Spoedig werd ik de onaangename lucht daarvan gewaar en moest geduldig toelaten, dat duizendbeenen, schorpioenen en andere afschuwelijke insecten, die ik liever in een kabinet van Naturalia in Nederland dan hier gezien had, mij over het lijf kropen. Op het dek kon ik niet komen wegens mijn zeeziekte; ook stroomde het water telkens over hetzelfde heen. Ik had niemand, met wien ik een woord wisselen konde; want de kapitein en acht scheepslieden waren allen afstammeligen van Indianen en scheenen het spraakvermogen te missen. Ik hoorde hen in de vier dagen en nachten, zelf tegen elkander nauwelijks geluid geven. De neef van den kapitein was iets spraakzamer..... Intusschen had ik het aan dezen te danken, dat ik nog niet langer dan vier dagen in mijn ellendigen toestand bleef; want op den avond van den vierden dag, raadde hij den kapitein aan, daar de wind al te sterk was en de

stroom te hevig liep, maar weder naar Aruba terug te keeren. De kapitein, die het meerdere verstand van zijn neef boven het zijne erkende, gaf aan diens raad gehoor, hield af, en liet het anker, bij zons- ondergang, weder in de Paardenbaai (Playa) vallen. — De blijdschap van weder aan wal te zijn, al was het dan ook op hetzelfde land, van waar ik, vier dagen geleden vertrokken was, werd vermengd met de ergernis van te zien, dat een kleine kaper-goellet in de haven lag, die ons een paar dagen vroeger ingehaald, voorbij gegaan en de oostpunt van Aruba, die wij tevergeefs getracht hadden te bereiken, omgezeild had, welken omweg deze waarschijnlijk gemaakt had, om, indien een sterkere tegenpartij in de baai lag, deze bovenwinds te zijn. En toch het vaartuig, waarop ik mij bevond, behoorde niet tot de slechtste zeilers, wij hadden zelfs een Curaçaoschen schoener ingehaald.

.....Van mijn tweede bezoek op Aruba, hetwelk anderhalf jaar later geschiedde, keerde ik terug met Z. M.'s oorlogsbrik *de Mercuur*, onder bevel van Overste MULLER. Ik had toen acht volle dagen reis, waarvan wij er vier doorbrachten met oplaveren om telkens op dezelfde plaats te recht te komen, en wel onder den St. Annaberg, den eenigen, maar ook een

zeer aanzienlijken berg, welke zich van de landengte van Paragwana doet zien. Hij ligt eenige uren landwaarts in, maar vertoont zich door deszelfs hoogte en afgezonderde ligging als nabij het zeestrand. Deze terugreis had dus veel overeenkomst met mijn vorige; doch de omstandigheden, die zoo dikwijls een en dezelfde zaak aangenaam of treurig maken, waren hier geheel anders; ik was op een schoon, ruim en gemakkelijk vaartuig, voorzien van al het noodige en onder vriendelijke en beschaafde menschen, onder welke vooral de Overste MULLER op een der hoogste trappen stond.

„Mijn langste terugreis was, met Z. M.'s Oorlogsbrik *de Panter* in den jare 1827 bij een hevigen stroom en sterken wind. Wij hadden toen elf dagen reis, welke nog wel met andere elf dagen zouden vermeerderd zijn, had men niet het vaartuig noordwaarts laten loopen tot onder de kust van St. Domingo, waar het opwerken gemakkelijker ging. Doch niet minder dan de laatstgemelde, werd mij deze reis veraangenaamd door het gul onthaal en den vroolijken omgang van mijn vriend, den Kolonel Buijs, die den genoemden bodem kommandeerde.”

Wordt vervolgd.

R.

E.

BULLETIN

behoorend bij No. 1121 van

„Amigoe di Curacao.”

Uitslag der verkiezingen voor de Tweede Kamer der Staten-Generaal.

Gekozen :

- 25 Katholieken.**
- 13 Anti-revolutionnaires.**
- 8 Liberalen [voor links]**
- 3 Liberalen (voor rechts.)**
- 8 Christelijk historischen.**
- 5 Vrijzinnig democraten**
- Geen enkele socialist.**

Er moeten bij de **40** herstemmingen plaats hebben.



best mogelijk, dat de Filippijnen, wanneer de proef moest worden genomen, er niet op gesteld zouden zijn, de Amerikaansche Opperheerschap-pij met die van Nederland te ruilen, want dat Nederland een nieuwen koers inslaat voor zijn koloniaal be-heer, waarbij in hoofdzaak het wel-zijn en de voorspoed van inlandsche bevolking worden beoogd,—is zeker nog wel niet tot de inlandsche bevol-king der Philippijnen doorgedron-gen.

HOE SOMMIGEN IN HOLLAND OVER ONZEN KOLONIALEN RAAD DENKEN.

Het volgende stukje ontleenen wij ook aan het „Koloniaal Weekblad,” orgaan van Oost en West.

Onnoodig te zeggen, dat wij het op menig punt met den schrijver oneens zijn. Wij zullen op het einde eenige opmerkingen er bij voegen.

Met bekwaren spoed heeft de Ko-loniale Raad in de Afdeelingen zijn gedachten laten gaan over de ont-werp-verordening, waarbij de begroo-ting voor deze kolonie voor 't dienst-jaar 1906 voorloopig wordt vastge-steld.

Gelijk te verwachten was, konden de door den gouverneur voorgestel-de maatregelen tot opheffing der ko-lonie, waartoe verschillende posten op deze begrooting werden uitgetrok-ken, de goedkeuring van de over-groote meerderheid der leden weer niet weggedragen. Dezen meenen al-leen gerechtigd te zijn posten goed te keuren, waarvan ze de overtuiging hebben, dat die tot den directen bloei der kolonie kunnen leiden, daar zij meenen, dat het niet aangaat de uitgaven telken jare te vermeerde-ren, zonder eenig vooruitzicht ze la-ter te kunnen dekken. Daarom mee-nen zij dat de posten met betrek-king tot den landbouw in stede van telken jare te worden verhoogd, tel-kens zouden moeten worden ver-laagd, omdat voor de kolonie niet veel te verwachten is van den land-bouw en de ondervinding reeds de juistheid harer bewering zou hebben bewezen.

Och, wat 'n kromme redeneering en dat nog wel van menschen, die in de kolonie tehuis hooren en dus op de hoogte van den toestand zou-den geacht kunnen worden te zijn! Alsof men hier met een permanente opvoering van uitgaven te doen had-de, en niet in een tijdperk van proef-nemingen verkeerde, die met het oog op het cultuur-verleden der kolonie alle recht geven om een goede uit-komst te mogen verwachten, mits de zaak goed en krachtig worde aan-gepakt. Daar de zekerheid ontbreekt, dat de landbouw onmiddellijk, ter-wijl men dus nog midden in de proef-nemingen zit, tot den bloei der ko-lonie zal bijdragen, de heeren heb-ben zelfs al uitkomsten gezien, van wat nog niet of niet behoorlijk kon worden tot stand gebracht, en dus—staak de proefnemingen en laat de kleine luiden van honger omkomen. Maar die zekerheid ontbreekt er even-zeer voor elken anderen tak van verdienste in de kolonie, en dus zou-de het, denzelfden gedachtengang volgende, het eigenlijk maar 't bes-te wezen om de kolonie telaten zooals die is.

Dat niet allen in de kolonie en ook in den Raad denken als deze, blijkt wel voldoende uit het bestaan eener Curaçaosche Maatschappij tot bevoor-dering van den landbouw enz., waar-van de heer Chapman, voorzitter is.

Terwijl de heeren van den Raad met bedenkelijke gezichten nog met de studie van de ingediende begroo-ting bezig waren, waarvan weer me-nige post door hun toedoen tijdelijk sneuvelen zal, zooals o. a. de opna-me van het eiland Curaçao, om e-venwel door de goede zorgen van gouverneur, opperbestuur en volks-vertegenwoordiging in het moeder-land, weer tot het, naar te verwach-ten is, heilbrengend leven te worden teruggeroepen, waagt de gouverneur het zoo waar te bestaan, om bij no-ta van wijzigingen nog meer voor de

Esa Tos Que No Se Quita

Ya ha usado Ud.
toda clase de re-
medios para la tos,
pero en vano: está
bastante arraiga-
da. Tal vez se va-
ya con el tiempo,
pero lo más pro-
bable es que tras
ella venga la grip-
pe, la pulmonía ó
una grave dolen-
cia de la garganta.
Necesita Ud. algo
que le dé fuerzas y
le reconstituya el
organismo.

LA EMULSION DE SCOTT

produce este resultado cuan-
do todo lo demás fracasa.
¿Quién lo duda? Natre, for-
tifica, reconstituye y da sa-
lud y fuerza al cuerpo, no
sólo para sacudir esa tos
tenaz, sino para robustecer
y resguardar el sistema
contra los ataques futuros.
Si está Ud. exhausto y de-
macrado, es indudable que
debe Ud. fortificarse y nu-
trirse con esa medicina ali-
mento.

SCOTT & BOWNE, Quince, New York.

Enjase la 1.ª gítima de Scott con el en-
vuelto completo en que aparece la con-
traseña del pescador que lleva sobre los
hombros un gran bacalao.

kolonie te vragen en wel hoofdzake-lijk voor het in het leven roepen eener geregelde verbinding tusschen de eilanden der kolonie onderling en van de bovenwindsche eilanden met Sint Kitts en St. Thomas.

Kan de heer de Jong van Beek en Donk den heeren van den Raad met wiskunstige zekerheid voorspel-len, dat zoo'n verbinding dadelijk van vandaag of morgen tot den bloei der kolonie zal bijdragen? Wij be-twijfelen het en schudden bedenke-lijk het hoofd over zulk 'n stout be-staan als dat van het hoofd der ko-lonie.

Maar alle gekheid op 'n stokje, wat maakt den Raad toch zoo mis-moedig? We hebben nog onlangs gewezen op de steeds vermeerderen-de inkomsten der kolonie, en de maand Januari 11. wees b. v. voor het eiland Curaçao aan inkomsten weer een bedrag van 4000 gulden meer aan dan dezelfde maand van het vorige jaar. We gaan dus onte-geneggelijk vooruit, en moet nu de Raad den vooruitgang trachten te

belemmeren?

De kolonie heeft eens in den land-bouw een hoofdmiddel van bestaan gevonden, en we zouden ons niet kun-nen voorstellen, waarom dit middel ook nu niet weer tot 'n machtigen factor voor den verderen opbloei der welvaart van de kolonie kan worden gemaakt. Of weten de heeren een an-der, spoediger toe te passen middel om tot dien bloei te geraken? Waar-om spreken ze zich dan niet uit, in stede van zooals nu hunne kracht in negatieve richting aan te wenden, zonder daar iets positiefs tegenover te stellen?

Nota. Gelijk wij boven zeiden, zijn wij het niet in allen deelen eens met hetgeen hier het Koloniaal Weekblad als zijn gevoelen geeft.

Het Koloniaal Weekblad en zijne ge-achte Redactie zitten in Holland; dus ver, zeer ver van het land en de belangen waarover het gaat. 't Is dus wel een beetje gewaagd, menschen, die op de eilanden zelf wonen van kromme redeneering te beschuldigen als zij tegen uitgaven voor den land-bouw zijn. Daar moet wel eene re-den voor bestaan. En die reden is er werkelijk, al beweert het Kol. Week-blad, dat wij nog volop in de proefne-mingen zitten. De leden van den Raad kunnen zich met eigen oogen over-tuigen, zij kunnen het met handen voelen en tasten, dat alle proefne-mingen op niets uitloopen, hoofdzak-elijk omdat het niet gelieft te rege-nen; en zonder hemelwater is geen landbouw mogelijk.

Zeker het ontbreekt niet aan krach-tig aanpakken. Onze landvoogd is een onvermoeid werker met hooge idealen voor oogen; de „Cur. Maat-schappij” drukt trouw zijne voetstap-pen met een volhardingsvermogen, dat men bewonderen moet; maar wat baat dat alles, als het niet re-gent? Dammen, overal dammen, het eiland indammen, er een grooten re-genbak van maken, hoor ik van uit het bureau van het Kol. Weekblad roe-pen. Maar, waarde Redactie, waar-toe dient een regenbak, als het niet regent? Een feit is, dat sinds ander-half jaar de Dir. van Openb. Werken, de Heer FAUPEL, met een ijver, die eer-bied afdwingt, in de weer is, om op alle punten des eilands dammen te leggen. De dammen liggen er; maar er komt geen water; er is zelfs 't vorig jaar vol-strekt geen regentijd geweest. Als men dat alles nu met eigen oogen aanschouwt, als men van zijn ouders en grootouders hoort, dat het altijd zoo geweest is, dat men vroeger, toen er slaven waren en geld, de-zelfde proeven heeft genomen met nieuwe cultures, met rasverbetering van het vee, enz. enz. en met het-zelfde negatieve resultaat, waarlijk, dan staat men over het scepticisme onzer vroede vadersen niets verwon-derd, en moet men bewondering koesteren voor den moed en de volharding, waarvan nog altijd de Gouverneuren „Cur. Maatschappij” blijf geven.

Op één punt heeft het „Kol. Week-blad” het heelemaal mis, nl. dat de Kolonie eens in den landbouw een hoofdmiddel van bestaan gevonden heeft.

Maar, zoo vragen wij, wanneer is dat geweest? Kan het „Kol. Week-blad” ons uit de geschiedenis aan-tonen, wanneer, dat gulden tijd-vak op Curaçao heeft geheerscht? Als de Redactie onderscheid wil maken tusschen Bovenwindsche en Benedewindsche eilanden, dan kan zij misschien voor de Bovenwinden eenig bewijs vinden; maar voor de Benedewindsche eilanden zal het be-wijs ver te zoeken zijn. Of bedoelt men misschien, gelijk Dr. v. HALL in zijne brochure over Katoentelst, den tijd, dat men op de Amsterdamsche Markt sprak van „Curaçaosche Ka-toen”? Maar hier weet iedereen, dat zalkskatoen was van andere omliggen-de landen, die hier werd opgestapeld en eerst bij uitvoer den naam van Curaçaosch kreeg. Zou alles wat Edam-sche kaas heet, van Edam zijn? Of alle cognac van de stad Cognac, alle cham-pagne uit Champagne, alle Curaçao-likur uit Curaçao, alle Liberia-koffie

uit Liberia, enz. enz.? Dat zal toch wel niet.

Het Kol. Weekblad verwijt den Raad, dat hij niets positiefs voor den dag brengt en alleen in negatieve rich-ting werkt. In het stuk zelf vinden wij het bewijs van het tegendeel. Met algemeene stemmen werd het voorstel des Gouverneurs tot sub-sidieering der stoomvaartlijn aan-genomen. Dat is dan toch iets po-sitiefs.

Over hetgeen het „Kol. Weekblad” zegt, dat wij met oog op de in-komsten der Kolonie vooruitgaan, schorten wij liever ons oordeel op tot het einde des boekjaars. Er is ons door de bevoegde autoriteit een vergelijkende staat toegezegd, waar-uit de stand onzer financiën over de laatste 10 jaren duidelijk blij-ken zal.

Intusschen zijn wij bij alle ver-schil van gevoelen, toch het „Kol. Weekblad” dankbaar voor de be-langstelling, die het voortdurend in onze Kolonie toont. Men kan over de houding van den Raad tegenover Nederlands vrijgevigheid de opinie hebben, die men wil; een zekere schuchterheid en vrees om van die vrijgevigheid misbruik te maken, is toch iets nobels, dat waardeering verdient. In Suriname gaat men van een ander beginsel uit; daar zegt men: „smeed het ijzer, terwijl het heet is” en put men met volle handen uit Neerlands schatkist. Ook dat is niet te veroordeelen; maar naar onze bescheiden meening, ver-dient dan onze Raad ook niet het strenge oordeel van het Kol. Week-blad, dat wij hierboven afdrukten.

Nieuwsberichten.

Curaçao

Neerlandia.

't Is eene gelukkige gedachte van de Afdeeling van Neerlandia, om haren leden op Curaçao eens een aangenamen avond te bezorgen. Blij-kens achterstaande advertentie heeft de Waled.Gestr. Heer TOURS, luit-ter zee 2^e klasse zich bereid ver-klaard, om aan de leden van de Groep Ned. Antillen, eene reeks voor-stellingen te geven met de bioscoop. De rijke schat van lichtbeelden uit Ned. Oost-Indië en ook uit de West, waarover de Heer TOURS beschikt en de verklaringen, die ZEd.Gestr. daarbij geven zal, geven ons het recht te voorspellen, dat het een hoogst nuttige en aangename af-wisseling zal zijn in het wel eeniga-zins monotone leven op Curaçao.

„Eendracht maakt macht.”

Hedenavond te 7 uur zal, blij-kens achterstaande advertentie, de Tombola, verbonden aan de fancy-fair der Vereeniging, plaats hebben.

Pres. Castro voor 6 jaren herkozen.

Door 14 leden, daartoe door het Congres benoemd, werd den 7n. Ju-ni 11. Generaal CIPRIANO CASTRO de-finitief gekozen tot President van Venezuela en wel voor het tijdperk van 6 jaren. De keuze geschiedde met algemeene stemmen. Tot 1^{ste} vice-president werd gekozen Gral. JUAN VICENTE GÓMEZ, bijgenaamd: redder van den redder des Vaderlands, en tot 2^{de} vice-president Gral. JOSÉ ANTONIO VELUTINI.

Dr. Boeke.

Juist toen ons blad Zaterdag 11. was afgedrukt, bereikte ons het be-richt van den terugkeer op ons eiland van den sympathieken en werkzaam Dr. J. BOEKE. Dat het predicaat werkzaam voor ZEd. geen ijdele klank is, moge blijken uit de studiereizen, die ZEd. in een zeer kort tijdbestek gemaakt heeft in 't belang van oostertelst en sponzen-visscherij. Den 25n. April van Cu-raçao vertrokken, bezocht ZEd. Port-Limon in Costa-Rica, vandaar ging de reis naar New-Orleans, vandaar verder naar Bilosci, Talahassee, Tampa, Tarpon-Springs, Key-West,

Havannah, Batanabé, vervolgens weer Havannah, Cienfuegos, Puerto Cabello en Curaçao. Moge de goede uitslag dezer reizen eene rechtmatige vergoeding zijn, voor den eerbied-afdwingen arbeid van Dr. BOEKE.

Men deelt ons mede, dat Dr. BOEKE den 21st Juni a. s. naar Aruba vertrekt.

Werkvolk-Suriname.

Verleden week namen wij een schrijven op uit Bonaire, waarin geklaagd werd over het uitblijven van het geld, dat de Surinaamsche werklieden aan hunne families beloofd hadden te zullen zenden.

Met genoegen deelen wij thans mede, dat toen wij bovengemeld schrijven afdrukten, de verlangde sommen juist onderweg waren van Curaçao naar Bonaire. Daardoor vervalt dus die klacht geheel. Toch durven wij de hoop uitspreken, dat in het vervolg zulk eene vertraging moge achterwege blijven; want het weerstandsvermogen onzer plattelands-bevolking op financieel gebied, is niet bijster groot.

Juist iets voor Curaçao!

Sauromatum Guttatum, de wonderbare bloembol uit Oost-Indië, groeit zonder aarde, zonder water en zonder pot. Men legt de droge knol op de tafel, schoorsteenmantel of elk ander plaatsje in de kamer, en binnen korten tijd brengt ze een groene spruit, welke grooter en grooter wordt, en waaruit zich dan ten slotte — gewoonlijk plotseling in den nacht — een prachtige $\frac{1}{2}$ Meter groote bloem ontvouwt, eene onvergelykelyk reusachtige bloem, zooals slechts een gewas uit de tropen kan voortbrengen met buiten groenachtig gele en van binnen donker-purpure schede en met een $\frac{1}{4}$ Meter lange bloemkolf. Nadat de bol uitgebloeid is, plant men den bol in den tuin of in een pot, en nu ontwikkelt de knol een hoog, interessant bladgewas met tot 1 Meter omvang groote schermachtige bladeren. In den herfst nemen men den knol uit de aarde, verwijderde de bladeren en nu zal wederom de bloembol — in de kamer neergezet — hare groote zeldzame bloem voortbrengen.

Wil men verder nog weten, waar de plant te krijgen is, dan kunnen wij mededeelen, dat het is bij JOH. TELKAMP's tuinbouw Inrichting, Hillegom.

Zoetwaterbereiding.

Voor het distilleeren van zeewater aan boord van stoomschepen is door den heer H. R. Connermann, machinist, wonende te IJmuiden, een hoogst belangrijke uitvinding gedaan; zijne „Patent Evaporator“, waarin de verdamping van het zeewater uitsluitend door afgewerkte stoom geschiedt, zal zeker de reeds bestaande Evaporators, die alle door middel van versche stoom het zeewater distilleeren, geheel verdringen.

Reeds zijn eenige dezer Patent Evaporators op stoombooten in gebruik. Door eene eigenaardige circulatie van het water, zet zich geen zout in de apparaten vast.

Zijne vinding is in Europa en Amerika geïntroduceerd.

Wanneer zal men nu eens uitvinden het zeewater dienstbaar te maken aan den landbouw? Als men het zoover brengen kon, dan behoeften we aan Curaçao's toekomst niet te wanhopen.

Scheepvaart.

Van 1 — 15 Juni liepen onze haven binnen:

Stoombooten	16
Bijlanders	19
Goeletten	27
Brikken	2

64 schepen.

Reeds gedurende een half jaar gaven we dit lijstje van binnengelopen vaartuigen in onze courant, maar nog nooit werd het getal 64 bereikt. Eenmaal slechts in de laatste helft van Januari steeg het tot 63; de overige keeren bleef het aan-

tal steeds onder de 60. Waaraan die vooruitgang toe te schrijven?

Regenval.

GEDURENDE MEI.

	mM.
Plantage Knip	0
„ Daniel	4
„ Klein Sta. Martha	2,7
„ Savonet	4
„ Veeris	2,7
„ Noordkant	0
„ Gr. St. Joris	2,5
Seinpost Oost-Divisie	4,1
Quarantaine Beekenburg	0
Fort Amsterdam	2,5

Dat is dus gemiddeld over het heele eiland 2.25 mM. Drijf met zoo'n beetje regen en zoo'n felle wind (er zijn dagen geweest van 31 en 32 K.M. per uur) nu maar eens landbouw!

Dankbetuiging.

In de *Cur. Courant* betuigen JHR. J. O. DE JONG VAN BEEK EN DONK, en echtgenoot hun dank voor de vele bewijzen van deelneming, onderzonden bij gelegenheid van het overlijden hunner zeer geliefde en diep betreunde Moeder en Behuwmoeeder.

Posterij.

Lijst van onafgehaalde en onbestelbaar bevonden brieven:

Juancito Antonio, Jesus Arias M., Adolfo, Barberia para entregar a Luis G. Barbosa, Mrs. Arthur Bixby, Manuel St. Da Costa Gomez, Curaçao Elec. Lt. Co., Antoine Frene (2), Maraja Konfesor, Clemencia Jop, Maria Maduro, brief en wissel, Manuela A. de Matey, M. A. Matos Ybarra, G. A. H. Neumann, Zulia Piter, Alfredo Piterisz (aang. stuk), John A. Pinedo (Wijs Afó), Barvolina Quinrindongo, A. C. Vermeulen Vermeer, Mad. Vermeulen Vermeer, onderwijzeres (1 wissel), en niet voor verzending vatbaar 1 drukwerk geadresseerd aan Sra. Vda. Salomon Namias de Castro, Sto. Domingo.

Plaatsgebrek.

't Spijt ons, dat de twee artikelen, die wij overnamen uit het *Kol. Weekblad* van 18 Mei No. 10, zoo veel plaats innemen; daardoor moeten verschillende nieuwsberichten achterwege blijven.

Wij vonden die artikelen echter van zoo actueel belang, dat wij meenden ze onzen lezers niet te mogen onthouden. De *Vrijmoedige* is blijkbaar van hetzelfde gevoelen.

Onderscheiding.

Wij vernemen, dat de Heeren BECKERING VINCKERS, Kapitein van de *Prins Maurits* en de Heer BRUGMAN, superintendent van de K.W.I.M. door den President van Venezuela begiftigd zijn met de Bolivar-orde 4e klas, als blijk van erkentelijkheid voor de goede diensten en buitengewone beleefdheid door beide Heeren bewezen aan DOÑA ZOILA DE CASTRO, echtgenoot van den President, tijdens haren overtocht van Trinidad naar La Guaira.

Ook ontving Kapitein BECKERING VINCKERS, op zijne terugreis van New York, te La Guayra een Portret van den President en zijne echtgenoot, vergezeld van een eigenhandig schrijven der Presidente.

Advertentien.

ELLIS en DANIA

Alle soorten Holl. en Eng. verfwaren en olieën.

IJZERWAREN

van uitstekend Holl., Eng. en Duitsch fabrikaat.

Portlandcement

van de beste kwaliteit.

Vraagt steeds de sigaren van de firma

HAGEN.

Curaçao, 30 April 1905.

Algemeen Nederlandsch Verbond Groep Nederlandsche-Antillen.

Algemeene Vergadering met dames op Woensdag den 21st Juni a. s. des avonds ten 8 $\frac{1}{2}$ uur in de bovenzaal van de Societeit „De Gezelligheid“.

Voordracht met lichtbeelden.

Onderwerp: Nederland en zijne Koloniën.

Spreker. De Heer J. H. TOURS, Luitenant ter Zee 2^e klasse a/b H. M. „Kortenaar.“

Ook de leden van de Societeit „De Gezelligheid“ worden uitgenoodigd deze bijeenkomst bij te wonen.

De Voorzitter

J. P. E. GAERSTE.

De Secretaris

J. A. SNIJDERS JR.

Willemstad, 14 Juni 1905.

Het wetenschappelijke wonder

DER

Twintigste eeuw.

Men onderwijst, spreekt en leert de volgende talen door middel van de *Methode van den Linguafon*: Spaansch, Fransch, Duitsch, Italiaansch en Engelsch.

Gecombineerd met Rosenthal's Beredeneerd systeem van practische Taalleer, het jongste en beste werk van Dr. Richard Rosenthal.

Men hoort de juiste uitspraak van elk woord of zin, duizenden malen als men het verlangt.

De professoren van Colleges in New-York en andere landen, alsmede de pers in 't algemeen, verheffen hemel-hoog deze volmaakte en natuurlijke methode, om talen aan te leeren. Men vrage het boekje met getuigschriften en brieven, 't welk alles uitlegt, wat betrekking heeft op dit *Wetenschappelijk wonder der XX Eeuw*.

Agent-generaal voor Curaçao, benoemd door The International College of Languages New-York.

J. P. WELHOUS JR.

DE tombola der dames-vereeniging „Eendracht maakt macht“ zal plaats vinden op Zaterdag 17 Juni te 3 uur p.m. in het lokaal der Vereeniging op den Berg.

De prijzen kunnen afgehaald worden op Maandag-, Dinsdag- en Woensdagmorgen van 9—12.

Namens het Bestuur der Vereeniging „Eendracht maakt macht.“

De Presidente. a. i.

ELLA A. VAN ROMONDT,

De vice-Secretaresse

V. HELLMUND.

TE KOOP

De plantage *Veeris*

Te bevragen bij

J. P. ESKILDSSEN.

SIGAREN.

DE LANNOY & Co. (*Botica Central*) hebben steeds voorhanden een ruim assortiment sigaren van diverse merken, waaronder het zoo algemeen ge-wilde merk Odalisca (echt !!!)



LONGMAN & MARTINEZ
NEW YORK, U. S. A.
De Venta Por Las Ferreterías y Almacenes de Viveres.

DE ECHE CURAÇAO-LIKEUR

GEDISTILLEERD DOOR

JOUBERT & Co.

van uitgezochte, versche *Curaçaosche*, Oranjeschillen. Bekroond met 1sten Prijs, de Zilveren medaille, op de Koloniale Tentoonstelling, Mei 1904

Te verkrijgen in de

Botica Nacional

Otrabanda.

Fotografia Soubllette.

Este muy conocido Taller ofrece de nueve sus trabajos á sus numerosos clientes, acaba de recibir máquinas de las últimas invenciones y tiene constantemente de venta aparatos é ingredientes frescos para el arte fotográfico.

HORAS DE TRABAJO:

De 8 A. M.—4 P. M.

LA DICHA EN EL HOGAR.

Elixir de Capuchino,

PREPARADO POR

H. SUELS,

Miembro de la Facultad Médica de los EE. UU. de Venezuela, Premiado con medalla de oro en la Exposición Industrial de Valencia, (Carabobo) 1901 y Universal de St. Luis, EE. UU. de América 1904.

Para la completa curación de: La anemia, abatimiento, vértigos, languidez, palpitaciones, color pálido, extenuación, empobrecimiento de la sangre, etc. etc.

Agentes en Curazao,

DE LANNOY & Co.

OTRABANDA,

BOTICA CENTRAL.

Drukker:

ALFREDO F. SINTIAGO.